



جامعة الشهيد حمہ لحضرت - الوادی

كلية الآداب واللغات

قسم الترجمة

المستوى: أولى ليسانس

التخصص: ترجمة

الإجابة النموذجية لامتحان الرقابة للسداسي الأول في مقياس: تقنيات العمل الجامعي

الجواب الأول (05 نقاط):

أ- تعريف مجتمع المعرفة: هو المجتمع الذي يقوم أساسا على نشر المعرفة وإنتاجها وتوظيفها بكفاءة في جميع مجالات النشاط المجتمعي: الاقتصاد والمجتمع المدني والسياسة، والحياة الخاصة، وصولاً لترقية الحالة الإنسانية باطراد، أي إقامة التنمية الإنسانية.

ب- دعامت مجتمع المعرفة:

التعلم (مجتمع التعلم). البحث العلمي (مجتمع العلم)

ج- أركان مجتمع المعرفة:

التعلم للمعرفة. التعلم للعمل. التعلم للعيش مع الآخرين. التعلم لنكون

الجواب الثاني: (08 نقاط): وظائف المكتبة الجامعية هي:

أ- الوظيفة الإدارية: وتمثل في تسخير وتنظيم الموارد المادية، والمالية، والبشرية التابعة لها.

ب- الوظيفة الوثائقية: تضم الأعمال العلمية والفنية لمعالجة المجموعات الوثائقية (انتقاء - الإعارة الداخلية والخارجية اقتاء الفهرسة - التصنيف - الإعلام).

ج- الوظيفة البيداغوجية: وتمثل في تكوين الطالب، وتحويله من الركود وعدم الإدراك إلى القارئ динاميكي المساهم، والمنتج في حقل التفاعل مع المكتبي.

د - الوظيفة العلمية: تتجلى في تحضير المادة العلمية وتقديمها للقارئ والباحث في أوانها مع توفير الوسائل المطبوعة والإلكترونية (مضاعفة مناصب البحث على شبكة الإنترنـت) مع تدعيم مخابر البحث.

كما تعمل على تدريب طلبة علم المكتبات ميدانيا على استخدام الوسائل والتكنولوجيا الحديثة.

ه - الوظيفة الثقافية: تعمل على التوفيق بالأدوار المتكاملة التي تؤديها المكتبة الجامعية: الترفيه، الإعلام، النوادي الأدبية، الفنية، العلمية، وتنظيم المعارض).

الجواب الثالث (03 نقاط): المقارنة بين التعليم والتدريس

أوجه الاختلاف	أوجه التشابه
يختلف التدريس عن التعليم في كونه يحتاج إلى تهيئة الظروف الخارجية التي تمكّن المتعلم من التعلم (بيئة تعليمية) أم التعليم فلا يحتاج إلى ذلك.	يشترك التعليم والتدريس في كون كل منهما يعني عملية تحفيز واستثارة لقوى المتعلم العقلية ونشاطه الذاتي؛ أي تغيير سلوك المتعلم باستمرار.
	يشترك التعليم والتدريس في كون كل منهما مجهوداً شخصياً لمساعدة شخص آخر على التعلم؛ أي يتم بواسطة معلم أو خبير.

الجواب الرابع (04 نقاط): تحديد نوع العقوبة ونوع المخالفة

تحديد المخالفة	نوع المخالفة	نوع العقوبة	الحالة
- كل محاولة غش: غش مثبت أو غش مثبت مع سبق الإصرار في الامتحان. - كل حالة عدم امتنال للتوجيهات الصادرة عن الإدارة، الأستاذة أو المكلفين بالأمن. - كل طلب غير مؤسس لتصحيح ثان لورقة الامتحان.	مخالفة من الدرجة الأولى	عقوبة من الدرجة الأولى	طالب عوقب بإذن كتابي وأدرج في ملفه.
- كل محاولة غش: غش مثبت أو غش مثبت مع سبق الإصرار في الامتحان.	مخالفة من الدرجة الأولى	عقوبة من الدرجة الأولى	طالب عوقب بإذن شفوي ومنح (0) في الامتحان.
- حالات تكرار مخالفات الدرجة الأولى - انتهاك الشخصية والهوية. - القذف في حق عمال الجامعة والطلبة.	مخالفة من الدرجة الثانية	عقوبة من الدرجة الثانية	طالب عوقب بالإقصاء لمدة سنة كاملة.
لا يحال الطالب على المجلس التأديبي لأن المخالفة لم يبلغ بها المسؤول في غضون 48 ساعة من حدوثها.			طالب عوقب بالإقصاء لمدة سداسي مع أنه تم إخبار المسؤول بالمخالفة بعد 48 ساعة من حدوثها